

ST. STEPHEN'S R.C. MAGYAR CHURCH



223 Third Street, Passaic, NJ 07055
 Telephone: (973)779-0332 Fax: (973) 778-4263
 Fr. Cell: 973-337-3658
 Web: www.ststephenspassaic.com
 Email: stephenspassaic@freemail.hu
Fr. László Vas Administrator
Trustee: Kerkay László, Martin Szewczyk
Parish council president: Frank Keresztes
Secretary: Helen Tomaskovic



FIRST SUNDAY OF LENT—NAGYBÖJT 1 VASÁRNAP
BULLETIN #10/2014 MARCH 9, 2014 92 ATTENDED MASS

M/Day	Time	For:	Requested by
Sat.	04:30PM	Rev. Marton Hegyi	Luke Family
Sun. March 9, 2014	09:00AM 11:00AM	Mary Frast Imre Karaszegi Miklós & Anna Balogh	Family Ákos Nagy & Family Parish
Mon. Tues	08:30AM 06:30PM	Margit Neri	Peter Csépes
Wed.	06:00PM 07:00PM	English Stations of the Cross	
Thurs. Fri.	06:00PM 06:00PM 07:00PM	Hungarian Stations of the Cross	
Sat.	04:30PM	Frank Zurey, Jr.	Mother
Sun. March 16, 2014	09:00AM 11:00AM	Ernest Mozer, Sr. Dec. mem. Wm. Penn, Branch 51 Sandor Radics, Gyorgy Veronika, Paul & Ferenc Ferenc Koczan	Wife Mary & Family Wm. Penn Branch 51 Radics Family Family

VÁLASZOS ZSOLTÁR

Könyörülj, Urunk, Istenünk, * mert nagy a vétünk.

ALTAR SERVERS: SATURDAY: TONY TICHACEK, ANDREW TICHACEK

SUNDAY: 09:00 AM JOHN BUKLAD

11:00 AM KOVÁCS SEBASTIAN, HARANGOZÓ LACIKA

FELOLVASÓK: CSEUSCSIK ÁGI, KERTÉSZ KINGA

HYMNS: #482, #489, #711, #494.

FIRST SUNDAY OF LENT. LIKE ADAM AND EVE, JESUS WAS TEMPTED, BUT DID NOT SIN. OUR SINFULNESS IS ACQUITTED THROUGH ONE MAN, JESUS CHRIST, IN WHOM WE ARE JUSTIFIED.

ENGLISH STATIONS OF THE CROSS EVERY WED. BEGINNING MARCH 12TH AND HUNGARIAN STATIONS OF THE CROSS EVERY FRIDAY BEGINNING MARCH 7TH AT 7:00 PM.

APOSTLESHIP OF PRAYER. INTENTIONS RECOMMENDED FOR YOUR PRAYERS BY THE HOLY FATHER FOR MARCH 2014. UNIVERSAL: THAT ALL CULTURES MAY RESPECT THE RIGHTS AND DIGNITY OF WOMEN. FOR EVANGELIZATION: THAT MANY YOUNG PEOPLE MAY ACCEPT THE LORD'S INVITATION TO CONSECRATE THEIR LIVES TO PROCLAIMING THE GOSPEL.

REMEMBER TO TURN YOUR CLOCKS AHEAD ONE HOUR THIS WEEKEND FOR DAYLIGHT SAVINGS TIME AND REMEMBER TO CHANGE THE BATTERIES IN YOUR SMOKE ALARM!

OUR 50/50 WINNER FOR MARCH IS OUR PARISHIONER DEZSO BALINT OF PARAMUS, TICKET #830, WHO DONATED HIS WINNINGS TO THE CHURCH. GOD BLESS YOU!

THEY WILL RAISE THE HUNGARIAN FLAG ON SATURDAY, MARCH 15TH AT 12:00 PM AT THE CLIFTON CITY HALL IN HONOR OF THE HUNGARIAN NATIONAL DAY OF INDEPENDENCE. PLEASE TRY TO ATTEND.

THIS LENTEN SEASON CONFESSIONS WILL BE HELD MONDAYS FROM MARCH 10TH TO APRIL 7TH FROM 7:00 TO 8:30PM IN EVERY PARISH IN THE DIOCESE OF PATERSON. THIS IS A WONDERFUL OPPORTUNITY TO COME TO CONFESSION AS A FAMILY OR TO INVITE A FRIEND WHO YOU KNOW HAS NOT HAD THE OPPORTUNITY TO GO TO CONFESSION IN SOME TIME. EXPERIENCE THE GRACIOUS MERCY OF GOD!
www.welcomehometohealing.org.

IF YOU WOULD LIKE YOUR YEARLY STATEMENT OF YOUR CONTRIBUTIONS FOR 2013 FOR TAX PURPOSES, PLEASE CALL THE RECTORY OR SIGN YOUR NAME AND ENVELOPE NUMBER ON THE SHEET IN THE VESTIBULE OF THE CHURCH.

ST. STEPHENS'S R. C. MAGYAR CHURCH Cordially invites everybody to a LUNCHEON today March 9th, 2014 at 12:30 pm after Holy Mass Menu: Vegetable Soup, Hungarian pörkölt (Stew) with pasta, Cole-slaw Doughnut Tickets: Adults \$ 15.00, Children under 12: \$ 5.00 Jelentkezés – Reservations Rectory: 973-779-0332 - Schachinger I.: 201-933-1036, e-mail: Ildiko319@aol.com.

- **Hirdetőink figyelmébe! 2014-re is 100 dollárt kérünk és így egész évben rendezve lesz a hirdetés ára. Hirdetéseikkel újságunk kiadását támogathatják! Támogassuk hirdetőinket! Vegyük igénybe szolgáltatásaikat!**
- **Szentgyónással és betegek kenetéért bármikor keressenek. Nincs alkalmatlan időpont. Hét-köznapra is lehet akár telefonon is egyeztetni időpontot.**
- **EGYHÁZI EBÉD 2014. március 9-én Szentmise után, 12:30 órakor Menü: Zöldségleves, lecsós marhapörkölt tésztával, káposzta saláta, Fánk Ebéd ára: \$ 15.00, gyerekeknek 12 év alatt: \$ 5.00 Mindenkit szeretettel hívunk és várunk!**
- **Nagybőjtben Keresztutat végzünk. Szerdán angol Pénteken pedig magyar nyelven este 7-től. Előtte 6:30 Szentmise.**

Hamvazószerdán és nagyböjt péntekjein nem ehetnek húst, akik elmúltak 14 évesek. Ez korhatár nélkül kötelez. A 18. életév betöltésétől a 60. életév megkezdéséig pedig Hamvazószerdán és Nagypénteken a fentiekén túl csak háromszor szabad enni, és egyszer jóllakni. A nagyböjti időben elsősorban a lelket kell felkészíteni Jézus feltámadásának megünneplésére, bűnbánattal, gyónással. A húsvéti időben egyszeri áldozás kötelező az Anyaszentegyház öt parancsolata szerint.

Március 15-i Szabadságünnepély

Március 15 én déli 12 órakor zászlófelvonás a Clifton-i városháza előtt a polgármester jelenlétében. Azt követőleg szoborkoszorúzás a Passaic-i Szabadságharcos emlékműnél.

Március 16-án d.e. 11 órakor Ünnepi Szentmise Szent István Templomban

12:30 Kis ebéd: rántott csirkemell, burgonya körettel– A Szent István templom ebédlőjében **5 dollár**

1:30 Ünnepi megemlékezés a Mindszenty Diszteremben Ünnepi szónok: Dr. Dán Károly NY főkonzul. Ünnepség után konzuli előadás a regisztráció és választás témakörében.

Minden magyart és magyar érzésű embert szeretettel várunk!

A KERESZT ÚTJÁN

Vianney Szent János szavaival buzdítjuk testvéreinket Nagyböjtben: „A kereszt útján, gyermekeim, csak az el-ső lépés nehéz. Legnagyobb keresztünk nem maga a kereszt, hanem az, hogy félünk tőle. Nincs meg a bátorságunk, hogy hordozzuk, jóllehet tudjuk s tapasztaljuk, hogy kikerülni nem lehetséges; utolér bennünket.”

E nemes gondolat megélését nagyban segítheti a pénteki keresztút is. Elvégezhetjük egyénileg vagy közösségben, családi vagy baráti körben. Ápoljuk szívünkben az Egy-ház nagyböjti ájtatosságát, s elmélkedjünk Jézus szenvedéséről és megváltó haláláról.

Március 13. – Ferenc pápa Megválasztásának első évfordulója

IMA FERENC PÁPÁÉRT

Mindenható Istenünk, aki folytonos gondviseléssel kormányozod nyájadat, végtelen irgalmadban Ferencet adtad Egyházad élére. Add, hogy Ferenc pápa legyen a hit és a kegyelmi közösség egységnek látható alapja és biztosítóka. Kérünk, hogy Szentatyánk minket – Isten népét – szeretettel és Krisztus nevében vezessen, legyen a szent tanítás hűséges oktatója számunkra, és a szolgálattal szellemben kormányozzon bennünket. Ajándékozd meg őt bölcsességgel, jósággal és hűséggel, hogy az örök élet felé vezessen minket szavával és példájával! Amen.

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS
 And Let Them Know You Appreciate Their Support of the Parish Bulletin
 That's the Best Way to Thank Them for Your Bulletin



Dan Csoma
 Financial Advisor

CD's, Retirement, Fixed Income,
 Investments. Cell 201 679 1704

NJ: 973-305-3863 • 877-889-0295 • Fax: 973-318-2044
 201-796-0600
 1700 Route 28 North, Suite 200
 Wayne, NJ 07470
 dan.csoma@ml.com

*Drága fiam, Pethő István,
 valamint a
 László, Pethő és Kanócz
 család halottainak emlékére*

**Staudinger
 és
 Helyes család emlékére**



RINKO ORTHOPEDIC INC.

ESTABLISHED 1957
 Prosthetics • Orthotics • DME

STEPHEN RINKO, B.S., C.P.O., L.P.O.
 VINCENT DECATALDO, L.P.O.

25-09 BROADWAY
 FAIR LAWN, N.J. 07410

201-796-3121
 FAX 201-796-1551
 www.rinko.com

*In memory of
 Koczán Ferenc
 from the
 Family*



**Amerikai Magyar
 Collegium**

**A jövő amerikai—
 magyar értelmiség
 neveléséért.**

BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME
 1313 Van Houten Avenue Clifton, NJ 07013
 515 Lexington Avenue Clifton, NJ 07011
 Phone 973 546-2000 Fax 973 779-3749
 Email: tim@bizub.com
 Timothy J. Bizub, Manager N.J. Lic. No. 4022
 Phone 973 777-4332 Fax 973 772-0108
 Email: tj@bizub.com
 Thomas J. Bizub, Manager N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com



*Drága Jó
 Fiunk, Dezsőke!*

Soha el nem múló szeretettel - emlékekkel - a szívünkben élész:

*Apa—Anyá—
 Lacika*

**SKODA LÁSZLÓ
 ALWAYS IN OUR HEARTS
 WIFE ZSUZA
 SONS LÁSZLÓ I. - PÉTER**

BUY or SELL
AVON for Beauty & Gifts ask about 40% discount
www.youravon.com/alintner
NIKKEN for Magnetic Health ask for demonstration
www.nikken.com/lintner
 call Agnes 571 217 2978

**IN MEMORY OF
 MY FATHER JOHN RINKO
 ANNA RINKO MY MOTHER
 AND JOSEPH RINKO
 MY BROTHER
 BY STEPHEN RINKO**

SINCE 1932 Phone (973) 361-2510 Fax (973) 361-6762
TURUL
 BOOK BINDERY
 Commercial & Private Binding
 Restorations
 Gold Stamping
 60 Route 15 South
 Wharton, NJ 07885
 www.thebookbindery.com
MARGIT P. RAHILL

**HÁZI KÉSZÍTÉSŰ TARTÓSÍTÓSZERKEK NÉLKÜLI, KOLBÁSZ ÉS HENTESÁRÚ
 MEGRENDELHETŐ UPSTATE NEW YORKBÓL TELEFONON, 845-457-3815 és 845-
 527-2380 VAGY E-MAILBEN; metalhouse4u@hotmail.com Vásárlásával segíti Magya-
 rországon működő 12 tagú tanító társaság munkáját, akik hétvégeken és a nyári szünet-
 ben, szabadidejüket feláldozva tanítanak az Erdélyi kis falvakban MAGYARUL.**

WHEELCHAIRS, WALKERS, AMBULATORY AIDS, ELECTRIC MOBILITY CHAIRS,
 ELECTRIC RECLINE & LIFT CHAIRS, INCONTINENCE SUPPLIES CUSHIONS,
 CORSETS, KNEE BRACES, SUPPORTS